

A Decade of Academic Degrees Conferral in China

中國學位十年

G643.7 1051 1780-1990

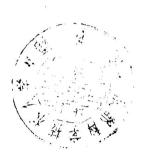
(1980 - 1990)

——中華人民共和國學位條例實施 十周年紀念畫册

A Decade of Academic Degrees Conferral in China

(1980 - 1990)

——In commemoration of the 10th anniversary of The Regulations of the People's Republic of China on Academic Degree.











中華人民共和國國務院學位委員會辦公室 北京・1991

Edited and Published by the Office of the Academic Degrees Committee of the State Council, the People's Republic of China

Beijing · 1991

前 言

1980年2月12日,第五屆全國人民代表大會常務委員會第十三次會議審議通過了《中華人民共和國學位條例》,於1981年1月1日起施行。這是中國教育史上的一件大事,它標誌在新中國從此有了自己的學位制度。為了紀念我國學位條例實施十周年,介紹十年來在黨中央和國務院的正确領導下,新中國開始建立了具有中國特色的學位制度,根據社會主義現代化建設事業的需要,發展研究生教育,獨立自主地為國家培養大批合格的高級專門人才,促進各門學科學術水平的提高和教育、科學事業的發展所取得的重大成就,國務院學位委員會決定編輯出版《中國學位十年》大型畫册。

十年來,我國已建立了包括文、理、工、農、醫及軍事學各學科門類比較齊全的學位授權體系。截止1990年底,全國有權授予學士學位的高等學校有580所;有權授予碩士學位的單位有586個,其中高等學校421所,有權授予碩士學位的學科、專業點有7000多個,其中高等學校6000多個;有權授予博士學位的單位有248個,其中高等學校199所,有權授予博士學位的學科、專業點有2100多個,其中高等學校1700多個。〈畫册〉重點介紹了我國學位授權體系的建立和發展,以大量圖表和照片介紹我國各學科門類具有較强代表性的學位授予單位及其學科、專業點,其中包括一批國家重點實驗室、全國高等學校重點學科,及一批高水平的專家、學者,他們爲促進我國科學、教育事業的發展做出了卓越的貢獻。

十年來,我國已初步建成一批既是教學中心、又是研究中心的高級專門人才培養基地,奠定了具有中國特色的研究生教育制度和體系的基礎,為國家培養了大批社會主義現代化建設和社會發展所需要的各類專門人才。截止1990年底,已培養學士200多萬人,碩士約18萬人,博士約7000人。他們在走上工作崗位後,在我國社會主義建設中發揮了重要作用。我國絕大多數學科的碩士生的培養已經做到立足於國內,相當數量學科的博士生的培養也具備了立足於國內的條件。《畫冊》以大量畫面生動地介紹了我國一批高水平培養基地對研究生進行德、智、體教育的全過程以及所取得的豐碩成果。同時,還介紹了為廣大在職的實際工作者開辟的獲得學位的另一渠道,即向具有研究生畢業同等學力的在職人員授予碩士、博士學位的渠道所取得的可喜成就。

〈畫册〉還介紹了通過十年的實踐,初步建立了適合我國國情的學位和研究生教育質量檢查和評估制度和各級學位的管理體系,以及爲保證學位質量加强科學研究,積極開展學位和研究生教育的國際交流和合作,授予名譽博士等情况。

在我國,已建立十年的學位制度還是一項年輕的事業。我們要立足本國、借鑒外國,總結經驗,深化改革,爲全面提高研究生教育質量、繼續完善我國的學位制度,發揚尊重知識,尊重人才的精神,爲適應我國社會主義現代化建設的需要,培養更多的又紅又專的高級專門人才,進一步促進各門學科學術水平的提高,進一步促進教育、科學事業的發展而繼續努力奮鬥。

Foreword

On February 12, 1980, the 13th Plenary Session of the Standing Committee of the 5th National People's Congress formally adopted the Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees, which became effective from January 1981. This significant event in the history of Chinese education marks the beginning of academic degree system in New China. To commemorate the 10th anniversary of the implementation of the Regulations, the Academic Degrees Committee of the State Council has decided to compile and publish a picture album, A Decade of Academic Degrees Conferral in China (1980-1990). The Album describes the establishment of the academic degree system with Chinese characteristics in the past decade, under the guidance of the Central Committee of the Chinese Communist Party and the State Coucil. It also shows the important achievements in the development of postgraduate education, the training of a large number of highly specialized professional personnel, the improvement of the academic levels of various disciplines, and the advancement of education and research for the

In the past decade, a comprehensive system of authorization for conferring degrees in the fields of philosophy, economics, law (including politics, sociology and ethnology), education (including psychology and physical culture), literature (including linguistics and arts), history, natural science, engineering, agriculture, medicine and military science has been established in China. By the end of 1990, there were 580 tertiary institutions authorized to confer bachelor's degrees, in addition to 586 master's degree-conferring units, of which 421 are institutions of higher learning. There were over 7,000 master's degree programmes in various disciplines, of which 6,000 are offered in institutions of higher learning. There were more than 2,100 doctoral programmes in various disciplines, of which 1,700 are offered in institutions of higher learning. With numerous graphs and pictures, the Album provides a brief account of the development of the degree authorization system in China and the typical degree-conferring units and programmes, including a group of State key laboratories and key disciplines in institutions of higher learning. Well-known experts and scholars who have made prominent contributions to the development of science and education in China are also featured in the Album.

In the past 10 years, a number of bases for training highly specialized professional personnel have been set up in China. These institutions serve as centers for both teaching and research, thus laying the foundation for a postgraduate education system with Chinese characteristics, which emphasizes all-round moral, intellectural and physical development. They have also trained a large number of specialized personnel in various fields for the country's modernization and socialist construction. By the end of 1990, nearly 2 million bachelor's, 180,000 master's and 7,000 doctoral degree holders have been produced, and most of them have played an important role in socialist construction. China can now rely on domestic efforts to train master's degree students in most disciplines. Proper conditions for training doctoral degree candidates in a considerable number of disciplines have also been created in domestic institutions. With a large number of pictures, the Album portrays the educational process of postgraduate students in a number of high-level training bases, as well as the fruitful achievements that have been made. The Album also describes the gratifying achievements in conferring master's and doctoral degrees to inservice personnel with equivalent and the process of postgraduate education.

With the experience of the past decade, an academic degrees system adapted to the realities of China, as well as the assessment and management mechanisms for quality control of various academic degrees have been established. Research and international exchanges and cooperation in postgraduate education have been actively carried out to ensure the quality of the degrees. Honorary doctoral degrees have also

Only a decade has elapsed since the establishment of the academic degree system in China. We need to summarize experiences, deepen reform, rely mostly on domestic efforts, and draw on the experience of other countries, for the improvement of the quality of post-graduate education and the perfection of the academic degree system. We shall continue to carry forward the spirit of respecting knowledge and talents, and train more high-level personnel with moral integrity and expertise for socialist modernization and construction. We shall make efforts to promote the development of various academic disciplines, and to further the development of education and research.

() E 3 4 ()

中国学位十年是中国高军教育实飞猛进的十年 胡乔木州

胡喬木題詞 Inscription by Hu Qiaomu

> **磨礪箔類然** 獨有英才

嚴濟慈題詞 Inscription by Yan Jici

聚本人 新步青圖

蘇步靑題詞 Inscription by Su Buqing

何東昌題詞 Inscription by He Dongchang 中国学位十年是中国高等教育实飞猛进的十年 胡乔木

胡喬木題詞 Inscription by Hu Qiaomu

磨礪 新海經 羅河海 獨 獨 海 海 漢 果

嚴濟慈題詞 Inscription by Yan Jici

蘇步青題詞 Inscription by Su Buqing

老的高级人才服务在我民族人才服务在是不是我人才服务任务

何東昌題詞 Inscription by He Dongchang

鳴

北京大學

本畫册出版得到以下單位熱情贊助,謹表謝意

中華人民共和國國家教育委員會國際合作司

東南大學

清華大學 華東工學院 中國人民大學 中國礦業大學 北方交通大學 · 河海大學 北京航空航天大學 無錫輕工業學院 北京理工大學 南京農業大學

北京科技大學 中國藥科大學 北京化工學院 通信工程學院 北京郵電學院 杭州大學 北京農業大學 浙江大學

北京林業大學 中國科學技術大學

中國協和醫科大學 厦門大學 北京醫科大學 山東大學 北京中醫學院 青島海洋大學 北京師範大學 石油大學 北京外國語學院 武漢大學 華中理工大學 北京體育學院 中國地質大學 中國科學院教育局

中國社會科學院研究生院 武漢水利電力學院

航空航天工業部第一研究院 武漢測繪科技大學 國防大學 海軍工程學院 空軍指揮學院 中南工業大學

南開大學 國防科技大學 天津大學 中山大學 大連理工大學 医南大學

東北工學院 華南理工大學 Editors: Wang Zhonglie, Wu Benxia, 吉林大學 華南農業大學 Liang Guizhi, Zheng Shoucheng 吉林工業大學

中山醫科大學 東北師範大學 Members of Editorial Group: 四川大學

哈爾濱工業大學 重慶大學 Zhang Xuhui, Xie Guihua, 哈爾濱船舶工程學院 成都科技大學 Wang Yajie, Xu Boliang, Shi Taigeng, 哈爾濱建築工程學院 西南交通大學 Wu Zhengrou, Fan Wenyao 復旦大學 電子科技大學

同濟大學 華西醫科大學 Sun Yegang, 上海交通大學 西南財經大學

Front Cover Autography: Qi Gong 華東化工學院 西北大學 English Consultants: Wang Zuoliang, 中國紡織大學 西安交通大學

上海醫科大學 西北工業大學

上海第二醫科大學 西安電子科技大學 Tang Zhonghua, Li Jianmin 華東師範大學 空軍工程學院

上海外國語學院 第二炮兵工程學院 上海財經大學 第四軍醫大學

本畫册承國務院有關部委、省、自治區、直轄市高等教育主管部門、 高等學校、科研機構等單位和個人熱情提供珍貴照片,謹此致謝!

蘭州大學

第二軍醫大學

南京大學

郵政編碼:100816 電話:6021964 圖文傳眞:6021964

The Office of the Academic Degrees Committee of the State Council, the People's Republic of China

中華人民共和國國務院學位委員會辦公室

Address: 35 Damucang Hutong Xidan, Beijing 100816 The People's Republic of China

地址:北京市西城區大木倉胡同35號

Tel: 6021964 Fax: 6021964

《中國學位十年》

顧 問:朱開軒 黃辛白

編:王忠烈 吳本厦 梁桂芝 氫字承

副 主 編:孟滙麗 劉瞳

絋島 輯 絈

成 員:李 軍 左慶潤 張序輝 謝桂華

王亞杰 徐伯良 施太庚 吳鎭柔

范文曜

縊 輯

工作人員:王崇東 孫也剛 梁國雄 陳煉 .

封面題字: 啟功

英文顧問:王佐良 黃仕琦 英文譯校: 唐中華 李建民 承印設計:《現代攝影》雜誌

國務院學位委員會辦公室部分工作人員參加了

有關的編輯、出版工作

Advisers: Zhu Kaixuan, Huang Xinbai

Associate Editors: Meng Huili, Liu Hui

Li Jun, Zuo Qingrun,

Supporting Staff: Wang Chongdong,

Liang Guoxong, Chen Lianyi

Huang Shiqi

English Translators and Proofreaders:

Printer and Designer: In Photo Magazine

中國學位十年

目錄

1	親切關懷	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1
2	創立發展	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	4
	學科集萃														
	悉心育人														
5	風華正茂	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	152
6	名譽博士	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	167
7	國際交往	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	172
8	十年大事	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	180

Contents

- I. Warm Concern and Kind Attention
 II. Institution of Academic Degrees
 III. Strong Fields of Study and Research
 IV. Meticulous Training of Students
 V. Outstanding Degree Holders
 VI. Honorary Doctoral Degree
 VII. International Exchange
 VIII. A Chronology of Important Events



鄧小平同志參觀上海交通大學時,與博士生指導教師親切握手 Comrade Deng Xiaoping warmly shakes hands with doctoral supervisors during his visit to Shanghai Jiaotong University.



江澤民、李鵬等黨和國家領導人親切接見有突出貢獻的中國博士、碩士學位獲得者
Jiang Zemin, Li Peng and other Party and State leaders kindly receive Chinese doctor's and master's degree holders with outstanding contributions to the country.



江澤民總書記在淸華大學視察 Postur Compal Samuel V. 2

Party General Secretary Jiang Zemin inspects Qinghua University.



Jiang Zemin, Li Peng, Li Tieying and other Party and State leaders kindly receive the representatives of the 4th conference of the Disciplinary Appraisal Group under ADCSC.



李鵬等黨和國家領導人和第一屆國務院學位委員會委員在一起

Li Peng, Fang Yi and Hu Qiaomu have an interview with the members (1st term) of ADCSC.

新中國成立後,教育、科學事業得到迅速發展,並開始培養研究生。1981年1月1日,我 **國實施了《中華人民共和國學位條例》。從此,我國高等教育開始進入培養有學士、碩士和博** 士學位高級專門人才的新階段。

After the founding of the People's Republic, China witnessed a rapid development in education and science and began to train its own postgraduate students. Since the Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees took effects on January 1, 1981, higher education in China entered a new phase characterized by the award of bachelor's , master's and doctor's degrees.





五届人大常委会令

《中华人民共和国学位条例》。己由中华人民共和国第五届全国人民代表大会 常务委员会第十三次会议于一九八〇年二月十二日通过,现予公布,自一九八一 年一月一日起施行。

委员长 叶剑英 一九八〇平二月十二日

教育部长蒋南翔关于《中华人民共和国学位条例(草案)》的说明

了关于《中华人民共和国学位条 合。

之學过程以后说,学位是反映高 案规定,学位由国务院权的高 等教育各个阶段所达到的不同学 等学校和科研机构授予。 《水平治》中,一种中华大小平 "海市市",中国等于中华

新华社北京二月十三日也 "洞护中国共产党的领导、拥护 教育品部长新南瑞曼 国务 院 委 社会主义制度"。这与某法对公民 托。七日下午,在五届人大帝委 的崇宋和一致,也与中央提出的 会第十三次会议的全体会议上作 坚持四项基本原则的 精神相吻

(三) 在科学或专门技术上做出创造性

中华人民共和国学位条例 中华人民共和国学 位条例 (一九八〇年二月十

二日第五届全国人民代表大会常务委员会第 的成果。

十三次会议通过) 第一条 为了促进我国科学专门人才的 成长。促进各门学科学术水平的提高和教育、 科学事业的发展,以适应社会主义现代化建设的需要,特制定本条例。

第二条 凡是拥护中国共产党的领导。 拥护社会主义制度,具有一定学术水平的公民、都可以按照本条例的规定申请相应的学

位。 第三条 学位分学士、硕士、博士三级。 第四条 高等学校本科毕业生,成绩优 记,达到下述学术水平者,授予学士学位: (一) 较好地紧握本 门学 科的 基础 理

专门知识和基本技能, (二) 具有从事科学研究工作或担负少

门技术工作的初步能力。 第五条 高等学校和科学研究机构的研究生,或具有研究生毕业同等学力的人员,

通过硕士学位的课程考试和论文答辩, 成综合格,达到下述学术水平者, 授予硕士学位: (一) 在本门学科上掌握坚实的基础库

论和系统的专门知识。

(二)具有从事科学研究工作成独立担 《二)具有从事科学研究工作成独立担 负专门技术工作的能力。 第六条 高等学校和科学研究机构的研 究生,或具有研究生毕业同等学力的人员。 通过博士学位的课程考试和论文答辩。成绩 合格,达到下还学术水平者,授予博士学位。 (一) 在本门学科上掌握坚实宽广的基础理论和系统深入的专门知识。

(二) 具有独立从事科学研究工作的能

的成果。 第七条 国务院设立学位委员会。负责 深导全国学位授予工作。学位委员会设主任 委员一人。副主任委员和委员者干人。主任 委员、副主任委员和委员由国务院任免。

第八条 学士学位,由国务院授权的高等学校授予,硕士学位、博士学位,由国务院授权的高等学校和科学研究机构授予。

却委员会。

府去员会。 学位论文答辩委员会必须有外单位的有 美专家参加,其组成人员由学位授予单位追 违决定。学位评定委员会组成人员名单, 学位设予单位提出,报主等部门批准。主管 部门应将批准的学位评定委员会组成人员名 单报国务院学位委员会备案。

事权因为死学位委员会客案。 第十条 学位论文等特委员会负责审查 领土和博士学位论文、组织客师、就是否接 号领士学位成博士学位作出决议。决议以不 记名投界方式,经全体成员三分之二以上通 过,接学位评定委员会负责审查通过学士学位 在报表的名单。负责对学的公文和表示。

在 本得者的名单,负责对学位论文答判委员会 报请授予硕士学位或博士学位的决议,作出 是否批准的决定。决定以不记名投票方式。 たける成体的水圧。水圧以小に名はボカス。 第十九条 本条例的支援が注、由国务 或博士学位的名单,报国务院学位委员会备 院学位委员会制定,报国务院批准。

第十一条 学位授予单位,在学位评定 日起施行。

要员会作出授予学位的决 区后,发给学位获得者相 应的学位证书。

第十二条 非学位授 予单位应属毕业的研究生,由原单位推荐, 可以就近向学位设产单位申请学位。经学位 授予单位申查同意,通过论文答购。达到本 条例规定的学术水平者,授予相应的学位。

第十三条 对于在科学或专门技术上有 電要的著作、发明、发现或发展者, 经有关专家推荐, 学位授予单位同意, 可以免除考

专家服务, 子位区广华区网基, 可以突厥考试, 直接参加岗土学位定义答辩。对于遇过 论文答辩者, 授予博士学位。 第十四条 对于国内外草藏的学者或著 名的社会活动家, 经学位提予单位提名。 国 条院学位委员会批准, 可以授予名誉博士学 及子学位的高等学校和科学研究机构设定。 提子学位的高等学校和科学研究机构 (以下简称学位授予单位)及其可以授予学 位的学科名单,由国务院学位委员会提出, 经国务院批准公布。 第九条 学位授予单位,应当设立学位 定定委员会,并组织有关学科的学位论文答 第十五条 在我国学习的外国留学生和

第十五条 在我國学习的外國留学生和 从事研究工作的外国学者。可以向学位授予 单位申请学位。对于具有本条例规定的学术 水平者。授予和应的学位。

第十六条 非学位授予单位和学术团体 对于授予学位的决议和决定持有不同 意见 时,可以向学位授予单位或国务院学位委员 会提出异议。学位授予单位和国务院学位委 员会应当对提出的异议进行研究和处理。

第十七条 学位授予单位对于已经接予 的学位,如发现有5条件伪等严违违反本条 例规定的情况,经学位评定委员会复议,可 以撤销。

第十八条 因务院对于已经批准授予学位的单位。在确认其不能保证所授学位的学 本水平时,可以停止或撤销其授予学位的资 格。

第二十条 本条例自一九八一年一月一

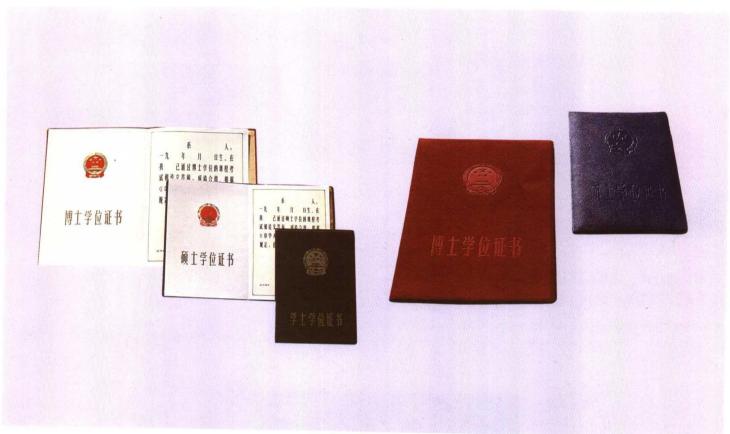
學位制度的建立

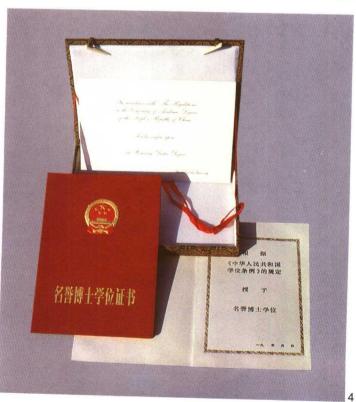
3

1980年2月12日,中華人民共和國第五屆全國人民代表大會常務委員會第13次會議審議通過了《中華人民共和國學位條例》,標誌新中國學位制度的誕生。

The Establishment of the Academic Degrees System

On February 12, 1980, the 13th Session of the Standing Committee of the 5th National People's Congress of the People's Republic of China reviewed and approved the Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees, which indicates the birth of the academic degrees system in New China.





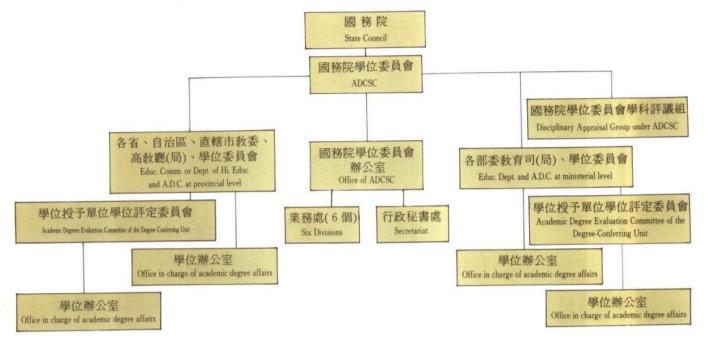
- 1 中華人民共和國第五屆全國人民代表大會常務委員會 第13次會議一致通過了《中華人民共和國學位條例》
- 2 葉劍英委員長簽署中華人 民共和國第五屆全國人民代 表大會常務委員會命令,公 布《中華人民共和國學位條 例》,於1981年1月1日起施 行
- 3 國務院學位委員會與國家 教育委員會制定了博士、 碩士和學士學位證書
- 4 國務院學位委員會制定《名 譽博士學位證書》

- 1 The 13th Session of the Standing Committee of the 5th National People's Congress of the People's Republic of China unanimously adopted the Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees.
- ² Yie Jianying, Chairman of the Standing Committee of the 5th National People's Congress of the People's Republic of China, signs an order of the Standing Committee, promulgating the Regulations of the People's Republic of China on Academic Degrees, which became effective as of January 1, 1981.
- 3 ADCSC and SEdC decide on the standard formats for the diplomas of doctor's, master's, and bachelor's degrees.
- 4 ADCSC decides on the standard format of the diploma of honorary doctor's degree.

Administrative Organizations 組織機構

中國學位工作實行國家、地方和部委、學位授予單位等三級機構管理方法。

The academic degrees work in China is administered by a three-tiered system. comprising ADCSC at the national level, organs in charge of academic degrees work at ministerial and provincial level, and the degree-conferring units.



國家管理機構一國務院學位委員會

1980年12月,國務院批准成立國務院學位委員會,負責領導全國的學位工作。

The State Organization—Academic Degrees Committee of the State Council (ADCSC)

In December 1980, the State Council approved the establishment of ADCSC to direct academic degrees work throughout the country.



- 5 國務院學位委員會辦公樓
- 5 The Office building of ADCSC

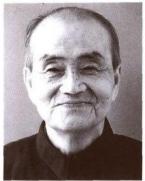
國務院學位委員會第一屆委員會

(1980年12月1日國務院批准)

Academic Degrees Committee (1st term) of the State Council (Approved by the State Council on December 1, 1980)



主任委員:方 毅 (任職:1980.12—1983.1) Chairman Fang Yi (Term of office: December, 1980~January, 1983)



主任委員:胡喬木 (任職:1983.2—1988.9) Chairman Hu Qiaomu (Term of office: February, 1983~September, 1988)



副主任委員 周揚 (任職:1980.12—1983.1) Vice Chairman Zhou Yang (Term of office: December, 1980~January, 1983)



副主任委員 蔣南翔 (任職: 1980.12—1983.1) Vice Chairman Jiang Nanxiang (Term of office: December, 1980~January, 1983)



副主任委員 武衡 (任職:1980.12—1988.9) Vice Chairman Wu Heng (Term of office: December, 1980~September, 1988)



副主任委員 錢三强 (任職:1980.12—1988.9) Vice Chairman Qian Sanqiang (Term of office: December, 1980~September, 1988)



副主任委員 何東昌 (任職:1983.2—1988.9) Vice Chairman He Dongchang (Term of office: February, 1983~September, 1988)



副主任委員 張光斗 (任職:1983.2—1988.9) Vice Chairman Zhang Guangdou (Term of office: February, 1983~September, 1988)



秘書長 黃辛白 (任職: 1980.12—1988.9) Secretary General Huang Xinbai (Term of office: December, 1980~September, 1988)

全體委員名單

List of Committee members

力 数 可商不 周 揚 將南翔 武 衡 錢三强 何東昌 張光斗 于光遠 王淦昌 石美鑫 馮 至 馮 康 馮德培白壽彝 朱雲謙 華羅庚 孫俊人 蘇步青 李國豪 嚴濟慈 沈 元 何 康 呂叔湘 張文佑 張文奇 張友漁 張 維 季養林 周培元 周惠久 金善寶 侯祥麟 費孝通 夏 鼐 高景德 唐敖慶 錢信忠 錢學森 陶亨咸 黃辛白 黃家駟

國務院學位委員會第二屆委員會

(1988年10月10日國務院批准)

Academic Degrees Committee (2nd term) of the State Council (Approved by the State Council on October 10, 1988)



主任委員 何東昌 (任職:1988.10-Chairman He Dongchang (Term of office: October, 1988-)



副主任委員 張光斗 (任職:1988.10-Vice Chairman Zhang Guangdou (Term of office: October, 1988-)



(任職:1988.10-Vice Chairman Hu Sheng



(任職:1988.10-Vice Chairman Zhou Guangzhao (Term of office: October, 1988—) (Term of office: October, 1988—)



副主任委員兼秘書長 朱開軒 (任職:1988.10-Vice Chairman and Secretary-General Zhu Kaixuan (Term of office:October, 1988-)

List of Committee members

何東昌 黃維垣 王叔文 任新民